



HIỆP THÔNG

Chúa Nhật Tuần II Mùa Thường Niên Năm C

Ngày 19 Tháng 01, 2025

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp



4360 West 5415 South
Kearns, UT 84118
385-343-5625

<https://vietnamcatholicslc.org>

Giờ làm việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu : 10:00 am - 5:00 pm
Cha Xứ/Pastor:

Phaolô Nguyễn Trọng Tài

Thánh Lễ Chúa Nhật / Sunday Masses:

Thứ Bảy / Saturday 5:00 pm

Chúa Nhật / Sunday 9:00 am & 11:00 am

Thánh Lễ dành cho người Hmong /

Sunday Mass for the Hmong :

Chúa Nhật tuần thứ Hai mỗi tháng /

Second Sunday every month 12:30 pm

Thánh Lễ Trong Tuần/Weekday Masses:

Thứ Hai-Thứ Bảy/Monday-Saturday

8:45 am

Giờ Cầu Thánh Thể / Holy Eucharistic

Benediction:

Thứ Năm & Thứ Sáu / Thursday & Friday

8:10 am - 8:45 am

Giải Tội / Confession:

Thứ Bảy / Saturday 4:30-4:50 pm

Chúa Nhật / Sunday

8:30 - 8:50 am & 10:30 - 10:50 am

hoặc theo giờ hẹn / or by appointment

Bí Tích Rửa Tội / Baptism:

Thứ Bảy / Saturday 10:00 am - 12:00 pm

Mục Vụ các Bí Tích Tại Tư Gia

Những ai cần Xức dầu, Rước Mình

Thánh Chúa, làm phép nhà hoặc những

Á Tịch khác tại tư gia của mình thì xin

liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ qua số

điện thoại ở trên.

Mỗi thứ sáu đầu tháng: Cầu nguyện

cho các bệnh nhân và xức dầu cho bệnh

nhân sau thánh lễ

LỊCH PHỤNG VỤ

20/01 Thứ Hai	Bài đọc 1: Do Thái 5:1-10 Phúc âm: Marcô 2:18-22
21/01 Thứ Ba	Bài đọc 1: Do Thái 6:10-20 Phúc âm: Marcô 2:23-28
22/01 Thứ Tư	Bài đọc 1: Do Thái 7:1-3, 15-17 Phúc âm: Marcô 3:1-6
23/01 Thứ Năm	Bài đọc 1: Do Thái 7:25—8:6 Phúc âm: Marcô 3:7-12
24/01 Thứ Sáu	Bài đọc 1: Do Thái 8:6-13 Phúc âm: Marcô 3:13-19
25/01 Thứ Bảy	Thánh Phao-lô tông đồ trở lại Bài đọc 1: Công vụ 22:3-16 Phúc âm: Marcô 16:15-18

Chúa Nhật Tuần III Mùa Thường Niên Năm C

Bài đọc 1: Nơ-khe-mia 8:2-4a, 5-6, 8-10

Bài đọc 2: 1 Cô-rintô 12:12-30

Phúc Âm: Luca 1:1-4; 4:14-21

THÔNG BÁO

Hôm nay có lạc quyền lần Hai cho nạn nhân hỏa hoạn ở Los Angeles.

- Lạc quyền Chúa Nhật-Sunday collections: \$3,151.
- Online Giving: \$140.63

LỊCH TRÌNH LỄ TẾT NGUYÊN ĐÁN - XUÂN ẤT TỴ 2025

Chúa Nhật 26/1/2025: Thánh Lễ Mừng Xuân Ất Tỵ: 10:00 sáng

Đức Cha Oscar Solis Chủ Tế.

Sau đó có Múa Lân. Múa Xuân. Li Xi cho các em và bốc Lộc Xuân.

Thứ Ba 28/1/2025: Giao Thừa: Thánh Lễ: 7:00 tối

Thứ Tư 29/1/2025: Mừng 1 Tết: Thánh Lễ: 7:00 tối

Thứ Năm 30/1/2025: Mừng 2 Tết: Thánh Lễ: 7:00 tối

Thứ Sáu 31/1/2025: Mừng 3 Tết: Thánh Lễ: 7:00 tối

Thánh Lễ sáng vào ngày Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Năm và Thứ Sáu vẫn như thường lệ.

SUY NIỆM LỜI CHÚA



Hai Chúa Nhật trước đây, chúng ta mừng Lễ Chúa Hiển Linh, Thiên Chúa tỏ hiện ra cho ba nhà Đạo Sĩ đi tìm Chúa Hài Đồng Giêsu. Chúa Nhật vừa qua, Thiên Chúa lại tỏ hiện ra cho nhân loại

về Thiên Chúa Ba ngôi và xác nhận Chúa Giêsu là Con yêu dấu của Thiên Chúa Cha. Qua đó, cho nhân loại nhận ra Chúa Giêsu mang hai bản tính: Bản tính Thiên chúa và bản tính loài người. Và ngày hôm nay, chính Chúa Giêsu đã tỏ ra cho nhân loại thấy bản tính

Thiên Chúa, quyền năng và quyền lực của Thiên Chúa khi Ngài làm phép lạ đầu tiên tại tiệc cưới Ca-na, hóa nước thành rượu.

Đức Mẹ Maria đã thấy trước sự việc đã và đang xảy ra cho gia đình chú rể khi thấy rượu trong bữa tiệc đã hết, chạnh lòng thương và vì muốn cứu gia đình chú rể khỏi cảnh xấu hổ và nhục nhã khi rượu trong buổi tiệc sắp hết, nên Mẹ đã nói với con mình, *"Họ đã hết rượu."* Đức Giêsu trả lời mẹ, *"Thưa mẹ, chuyện đó can gì đến mẹ và con? Giờ của con chưa đến."* Nhưng Mẹ Maria vẫn bảo những đầy tớ của gia chủ là Đức Giêsu bảo họ làm gì thì cứ làm theo. Thế là, Chúa Giêsu đã làm phép lạ hóa nước thành rượu.

Qua phép lạ hóa nước thành rượu, Chúa đã tỏ ra cho các môn đệ, những người Do Thái, cho nhân loại và ngay cả chúng ta nói chung quyền năng và uy quyền Thiên Chúa qua Chúa Giêsu. Và qua Mẹ Maria, một lần nữa đã cho chúng ta học hỏi, sống và bắt chước đời sống của Mẹ là Thiên Chúa sẽ lắng nghe, ban ơn và chúc phúc cho những ai luôn biết lắng nghe lời Chúa và thực hành lời của Người. Chúng ta nghe rất rõ ràng là Đức Giêsu đã từ chối lời yêu cầu của Mẹ khi Người nói, *"Thưa mẹ, chuyện đó có can gì đến mẹ và con? Giờ của con chưa đến."* Nhưng Mẹ Maria đã hiểu Thiên Chúa, là Chúa Giêsu, con của Mẹ hơn ai hết vì chính Mẹ đã từng nghe lời Thiên Chúa, luôn nói hai tiếng Xin Vâng với Chúa và luôn thực hành lời Chúa trong đời sống đức tin và mến yêu Chúa trong đời sống hằng ngày của mình. Nên Mẹ vẫn bảo những người làm công rường, *"Người bảo gì, các anh cứ việc làm theo."* Kết quả xảy ra ngoài ý mong ước của gia đình chú rể và quan khách dự tiệc mà chúng ta vừa nghe qua bài Tin Mừng.

Bài Tin Mừng hôm nay đã nhắc nhở chúng ta rằng, để Đức Mẹ Maria chuyển cầu cùng Chúa Giêsu cho chúng ta, và để Chúa Giêsu nhận lời ban ơn cho chúng ta, chúng ta phải biết lắng nghe lời Chúa và Mẹ Maria và đem ra thực hành bằng đức tin và lòng yêu mến Chúa trong đời sống hằng ngày của chúng ta qua sự đóng góp chia sẻ những tài năng, sức lực và những gì chúng ta có cho những người cần sự giúp đỡ, Giáo Hội và Giáo Xứ như thánh Phaolô đã nói trong bài đọc Hai, *"Có nhiều ân sủng khác nhau, nhưng chỉ có một Thần Khí 'Chúa Thánh Thần'. Có nhiều việc phục vụ khác nhau, nhưng chỉ có một Chúa. Người thì được Thần Khí ban cho ơn khôn ngoan để giảng dạy; người thì được Thần Khí ban cho ơn chữa bệnh. Người thì được ơn nói tiên tri."* Chúng ta hãy chia sẻ những đặc ân mà Chúa Thánh Thần ban cho chúng ta.

REFLECTION ON THE WORD OF GOD

Two weeks ago, we celebrated the Solemnity of the

first Epiphany: God revealed His Son to the three wise men. Last week, we celebrated the second Epiphany: God the Father revealed Jesus Christ to the world when He acclaimed Jesus Christ is His only beloved Son in both Divine and human natures to the people of Israel. Today's Gospel provides us with the third Epiphany, the changing of water into wine. Jesus Christ reveals his Divine nature, authority and power in his human body to human kind. In the wedding banquet at Cana, imagine the embarrassment of the groom's family that they could no longer provide wine for their guests. Mary foresaw what going on in this celebration then she told Jesus that *"there is no more wine."* That's probably because His disciples were there. Jesus said to His mother, *"How does your concern affect me? My hour has not yet come."* But Mary still insisted telling the servants of the wine steward to do whatever Jesus said. And Jesus provided wine to the groom's family in a miraculous way.

After the marvelous deeds of changing water to wine, Jesus did the first miraculous sign at Cana. Through this Epiphany Jesus revealed His glory to the disciples and servers *who listened to Him and did what He told them.* Like the Virgin Mary, she was also listening the word of God and did it in her daily life. Mary firmly knew well her Son Jesus Christ, even though Jesus said: How does your concern affect me? My hour has not yet come? But Mary still insisted telling the servers, *"Do whatever he tells you."* Mary strongly believed that Jesus Christ, the Lord would listen to her petition for those who are on need.

I really love the song "We are the world" with these words *"There come the time when we heed a certain call when the world must come together as one. We are all a parts of God great big family. And the truth you know: Love is all we need. We are the world. We are the children. We are the ones who make a brighter day. There is a choice we are making. We are saving out own lives. It's true we'll make a better day just you and me."* Yes. We have heard the call of God that we must come together to build our parish community as one great big family.

As Saint Paul said, *"We, though many, are one Body in Christ."* He also reminds and encourages us that we should not forget and ignore our gifts when he said, *"Since we have gifts that differ according to the grace given to us let us exercise them: if prophecy, in proportion to the faith; if ministry, in ministering; if one is a teacher, in teaching; if one exhorts, in exhortation; if one contributes, in generosity; if one does acts of mercy, with cheerfulness."* Like Jesus says: *Go and make and transform the world to be better and brighter in love.* And we respond: *Yes, Lord. We come to love and serve you and your people o Lord.*